

National Defence

Ottawa (Ontario)

K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Facsimile : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At - à : 14 :00 EST

On - le : Jan 17, 2020

Solicitation No - Nº de l'invitation Title/Titre: Compressor Unit & Drier, Waveguide W8482-206511/A Amendment 001/Modification 001 Date Nov 28, 2019 Date of Solicitation - Date de l'invitation Nov 15, 2019 Address Enquiries to – Adresser toutes questions à **Trang Nguyen** D Mar P 4-3-5-3 Nguyen.tm@forces.gc.ca Telephone No. – Nº de téléphone FAN/AX No - Nº de fax N/A Destination Specified Herein / Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison so	ciale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to	sign on behalf of vendor (type or
print) - Nom et titre de la personne auto	orisée à signer au nom du fournisseur
(caractère d'imprimerie)	
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date

Canada

This amendment no. 1 is raised to:

1. Section 6.16 Quality Assurance

Delete: In its entirety

Insert: <u>**D5545C**</u> (2019-05-30) ISO 9001:2008 Quality Management Systems – Requirements Quality Assurance Code C (QAC) for line items 1, 2, 3 & 4

2. In accordance with Annexes A, B and C

Delete: In its entirety

Insert: Annexes A, B and C - Modified Nov 22, 2019

Please find attached the completed Solicitation no. W8482-206511/A – Amendment 001.

All other terms and conditions remain unchanged

Buyer ID - Id de l'acheteur 28D CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1 -	GENERAL INFORMATION	5
1.1	REQUIREMENT	5
1.2	DEBRIEFINGS	5
1.3	OFFICE OF THE PROCUREMENT OMBUDSMAN	5
1.4	TRADE AGREEMENTS	5
1.5	CANADIAN CONTENT	5
PART 2 -	BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	5
2.2	SUBMISSION OF BIDS	6
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	6
2.4	APPLICABLE LAWS	6
PART 3 -	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
PART 4 -	EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	
4.1	EVALUATION PROCEDURES	8
4.2	BASIS OF SELECTION – MULTIPLE ITEMS	
PART 5 -	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	9
5.1	Certifications Required with the Bid	9
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART 6 -	RESULTING CONTRACT CLAUSES	11
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	11
6.2	REQUIREMENT	11
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	11
6.4	EQUIVALENCY OF EQUIPMENT	11
6.5	TERM OF CONTRACT	12
6.6	AUTHORITIES	13
6.7	PAYMENT	14
6.8	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.9	COMPLIANCE	
6.10	APPLICABLE LAWS	
6.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.12	DEFENCE CONTRACT	
6.13	SACC MANUAL CLAUSES	
6.14	Asbestos	
6.15	PACKAGING REQUIREMENTS	
6.16	QUALITY ASSURANCE	
6.17	SHIPPING INSTRUCTIONS	
6.18	EXCHANGE RATE FLUCTUATION ADJUSTMENT	
6.19	DISPUTE RESOLUTION SERVICES	20

6.20 CONTRACT ADMINISTRATION	20
ANNEX "A" LINE ITEM DETAILS	21
APPENDIX 1 TO ANNEX A – DELIVERY AND INVOICE CODES	23
ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT	24
ANNEX "C" LONG TEXT DESCRIPTION	
ANNEX "D" ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	27

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.3 Office of the Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for Canadian bidders to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,300 for goods and under \$101,100 for services. Should you have any issues or concerns regarding the award of a federal contract below these dollar amounts, contact OPO by e-mail at <u>boa.opo@boa.opo.gc.ca</u>, by telephone at 1-866-734-5169 or by web at <u>www.opo-boa.gc.ca</u>. For more information about OPO, including the available services please visit the OPO website.

1.4 Trade Agreements

Line items 1 & 2 are subject to the provisions of Canadian Free Trade Agreement (CFTA) and North American Free Trade Agreement (NAFTA)

Line items 3 & 4 are subject to the provision of Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.5 Canadian Content

The requirement is subject to a preference for Canadian goods - Applicable to Line Items 3 & 4

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (20019-03-04) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 08, Delete sub-section 2
- c) Section 20, Delete sub-section 2

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 days calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) Use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) Use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green</u> <u>Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

1) Use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and

2) Use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "D" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "D" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

1. The Bidder may request Canada to assume the risks and benefits of exchange rate fluctuations. If the Bidder claims for an exchange rate adjustment, this request must be clearly indicated in the

bid at time of bidding. The Bidder must submit form PWGSC-TPSGC 450³, Claim for Exchange Rate Adjustments with its bid, indicating the Foreign Currency Component (FCC) in Canadian dollars for each line item for which an exchange rate adjustment is required.

- 2. The FCC is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuations. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
- 3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provision in the contract. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease).
- 4. At time of bidding, the Bidder must complete columns (1) to (4) on form PWGSC-TPSGC 450³, for each line item where they want to invoke the exchange rate fluctuation provision. Where bids are evaluated in Canadian dollars, the dollar values provided in column (3) should also be in Canadian dollars, so that the adjustment amount is in the same currency as the payment.
- 5. Alternate rates or calculations proposed by the Bidder will not be accepted for the purposes of this exchange rate fluctuation provision.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

This option is only applicable to line 3 & 4

(c) The evaluation team will determine first if there are two or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than two responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- a) Bidders must indicate the Part Number and the NSCM/NCAGE they are offering.
- b) Bidders proposing an Equivalent or Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE

Equivalent Products

- 1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
 - a. designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
 - b. states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified;
 - c. provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;
 - d. provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and
 - e. clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.
- 2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - a. the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - b. the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- 3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.

Substitute Products – Replaced Part Numbers from the OEM

Page 8 of 27

- 1. Products that are replaced part numbers (superseded or obsolete) from the Original Equipment Manufacturer (OEM) must be equivalent in form, fit, function, quality and performance to the original items(s) specified in the bid solicitation and will be considered where the bidder provides:
 - a) Proof by submitting a copy of a Certificate of Conformity from the OEM providing justification/explanation that the part numbers are a replacement of the OEM parts specified herein and are equivalent in form, fit, function, quality and performance to the OEM's parts specified herein; or
 - b) All required technical information to demonstrate their technical compliance and to confirm form, fit, function, quality and performance of these replaced part numbers.
- 2. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of the bidder(s), that the substitute product in equivalent to the item specified in the bid solicitation. If the Bidder fails to provide the request information with five (5) business days, Canada may declare the bid non-responsive.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price - Canadian / Foreign Bidders

Bidders must submit prices in Canadian dollars. Bids submitted in foreign currency will be rejected.

4.2 Basis of Selection – Multiple Items

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an NSN by NSN basis will be recommended for award of a contract.

4.2.1 More than one Contract may be awarded in response to this solicitation.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Additional Certifications Required with the Bid

5.1.2.1 Canadian Content Certification – Applicable to line items 3 & 4

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause <u>A3050T</u>, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

Bidders must clearly identify below which items meet the definition of Canadian good and complete the certification below

The Bidder certifies that:

() the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause <u>A3050T</u>.

5.1.2.1.1 SACC Manual clause A3050T (2014-11-27) Canadian Content Definition

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci- if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Integrity Provisions - List of Names

- 1. Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.
- Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).
 Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide a list of names

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

Page **10** of **27**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social- development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to the Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Details" at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard- acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

<u>2010A (2016-04-04)</u>, General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

6.4 Equivalency of Equipment

- (a) The Contractor guarantees that the equipment to be delivered under the Contract is:
- (i) equivalent in form, fit, function, quality and performance to the equipment requested by Canada that was described in the bid solicitation that resulted in the Contract;
- (ii) if required by DND in the documentation submitted by the Contractor to obtain this Contract, Technical Airworthiness Cleared through the Technical Airworthiness Certification process,

and that the original equipment manufacturer of such equipment has been certified as an Acceptable Manufacturing Organization, all in accordance with the DND C-05-005-001/AG-001 Technical Airworthiness Manual, and the DND C-05-005-P12/AM-001 AEPM Division Engineering Process Manual; and

- (iii) fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation that resulted in this Contract.
- (a) The Contractor also guarantees that any warranties with third parties concerning the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation will not be adversely affected by Canada's use of the equipment delivered under the Contract (for example, by interconnecting the equipment) or by any other services provided by the Contractor under the Contract. If Canada determines in its sole discretion that any such warranty has been adversely affected, at Canada's sole option, the Contractor must:
- (i) pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to re-certify Canada's existing equipment for warranty purposes and any other amounts paid by Canada to a third party in order to restore the equipment to full warranty status;
- (ii) perform all warranty work on Canada's existing equipment in place of the original supplier; or
- (iii) pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to perform maintenance work on the equipment that otherwise would have been covered by the warranty.

(c) The Contractor agrees that, during the Contract Period, if Canada determines that any of the equipment is not equivalent in form, fit, function, quality and performance to the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, or is not fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, the Contractor must immediately and entirely at its own expense take all steps necessary to ensure that the equipment satisfies these requirements (for example, by implementing any additional software or firmware), failing which Canada will have the immediate right to terminate the Contract for default. The Contractor agrees that, if Canada terminates the Contract for this reason, the Contractor must pay to Canada the costs of reprocuring the equipment from a third party and the difference, if any, in price paid by Canada to the third party. The Contractor acknowledges that its failure to deliver equivalent equipment that satisfies the above requirements may result in the Contractor (as well as its affiliates and any other entities with whom the Contractor or its principals do not deal at arm's length) being unable to propose equivalent substitutes in response to future DND bid solicitations, on the basis that Canada has satisfactory evidence that based on this past behaviour, such entity is unsuitable and its equivalent bid should be rejected pursuant to Canada's standard instructions for competitive requirements

Note to Bidders: This article will only be included in a resulting contract if equivalent products have been proposed.

6.5 Term of Contract

6.5.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract award to the end of the warranty period as described in Section 09 of <u>2010A</u> (2016-04-04) General Conditions - Goods (Medium Complexity).

6.5.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before_____.

DND reserves the right to negotiate delivery date changes to before or after March 31, 2020.

6.5.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

6.6 Authorities

6.6.1 Contracting Authority

The contacting Authority for the Contract is:

Name: Tyler Tarp Title: D Mar P 4-3-5-4 Organization: DGMEPM Telephone: Fascimile: E-mail-address: Tyler.Tarp@forces.qc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.6.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name:		
Title:		
Organization:		
Address:	 	
Telephone:	 	
Facsimile:	 	
E-mail address:	 	

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work or provision of materiel is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work or materiel requirement under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to either the scope of the Work or materiel requirement. Changes to the scope of the Work or materiel requirement can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.6.3 Contractor's Representative

Name:	
Title:	
Address:	
Telephone:	
Facsimile:	
E-mail:	

6.7 Payment

6.7.1. Basis of Payment - Firm Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex "B", Basis of Payment. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.7.2 Limitation of Price

<u>C6000C</u> (2017-08-17), Limitation of Price

6.7.3 Terms of Payment

H1001C (2008-05-12), Multiple Payments

SACC Manual Clauses

C2000C (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor

<u>C2605C</u> (2008-05-12) Canadian Customs Duties and Sales Tax – Foreign-based Contractor

C2608C (2015-02-25) Canadian Customs Documentations

6.7.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);
- c. Wire Transfer (International Only);

6.8 Invoicing Instructions

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:

a. The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee for certification and payment.

Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces

Halifax, NS B3K 5X5 Canada

AND

Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada

b. One (1) copy must be forwarded to:

Department of National Defenc 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 4-3-5-4

AND

One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled

"Authorities" of the Contract.

c. One (1) copy must be forwarded to the consignee.

6.9 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2016-04-04) General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Line Item Details;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex C, Long Text Description;
- (f) The Contractor's bid dated _____

6.12 Defence Contract

<u>A9006C (2012-07-16)</u>, Defence Contract

6.13 SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16), Excess Goods

D2001C (2007-11-30), Labelling

D2000C (2007-11-30), Marking

D2025C (2013-11-06), Wood Packaging Materials

D6010C (2007-11-30), Palletization

G1005C (2016-01-28), Insurance

A3060C (2008-05-12) Canadian Content Certification

D9002C (2007-11-30) Incomplete Assemblies

A1009C (2008-05-12) Work Site Access

6.14 Asbestos

The contractor shall not use asbestos in the equipment unless no feasible alternative is available, in which case rationale shall be provided. Any parts containing asbestos shall be properly labelled, and the part number and location be explicitly identified in technical documentations.

6.15 Packaging Requirements

- 1. Preservation and packaging for items 1, 2, 3 & 4 must be in accordance with the Canadian Forces packaging specification *D-LM-008-001/SF-001*, and must be marked to *D-LM-008-002/SF-001*. Form Level B **Pkg Data Form Reqd** must be in accordance with *D-LM-008-011/SF-001*.
- 2. Packaging data forms previously approved by Canadian authorities are acceptable.
- 3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

<u>D2025C</u> (2013-11-06), Wood Packaging Materials <u>D6010C</u> (2007-11-30), Palletization

6.16 Quality Assurance

D5545C (2019-05-30) ISO 9001:2008 Quality Management Systems – Requirements Quality Assurance Code C (QAC) for line items 1, 2, 3 & 4

6.17 Shipping Instructions

D0037C (2011-05-16) Shipping Instructions (DND) Canadian-Based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ (Insert the named place, e.g. Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

a. Insert the following for all sole source contracts, except repair and overhaul, where the Contractor is located in Canada: Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC) Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:

a.the Contract number;

b.consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);

c.description of each item;

d. the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);

e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;

f. full details of dangerous goods/hazardous products, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous goods/hazardous products as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Transportation of Dangerous Goods Regulations, and a copy of the safety data sheet in English and French.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.

5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is

received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

D0035C (2010-01-11) Shipping Instructions (DND) Foreign-Based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ (insert the named place, e.g. Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Instruction to contracting officers: Before contract award, choose either shipping option (a), (b), (c), or (d), and delete the unused options and this instruction.

a. Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC): Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

b. Insert the following when the Contractor is located in United Kingdom (UK) and Ireland: Inbound Logistics United Kingdom (ILUK): Telephone: 011-44-1895-613023, or 011-44-1895-613024, or

Facsimile: 011-44-1895-613046

E-mail: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca.

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor. Note: To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc, always include the e-mail address: ILHQOttawa@forces.gc.ca in carbon copy (cc).

OR

c. Insert the following when the Contractor is located in a country other than Canada, the U.S., the UK and Ireland: Inbound Logistics Europe Area (ILEA): Telephone: +49-(0)-2203-908-1807 or 2748 or 5304 Facsimile: +49-(0)-2203-908-2746 Email: ILEA@forces.gc.ca Note: To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc, always include the e-mail address: ILHQOttawa@forces.gc.ca in carbon copy (cc).

OR

d. Insert the following for U.S. Foreign Military Sales (FMS): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC): Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

Canada is responsible for the carrier selection for shipments of the goods supplied under this FMS contract. Instructions on how to obtain carrier selection from Canada are contained in U.S. Department of Defense 4000.25-8-M, Military Assistance Program Address Directory, and Canadian Special Instructions Indicator (SII). The Contractor must not ship the goods until the SII has been complied with.

Instruction to contracting officers: Insert the following paragraphs 3 through 7 with all options above, except (d) - U.S. FMS, and delete this instruction.

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:

a. the Contract number;

b. consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);

c. description of each item;

d. the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);

e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;

f. copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form Cl1 Canada Customs Invoice (PDF 429KB) - (Help on File Formats);

g. Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);

h. North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;

i. full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the safety data sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

6.18 Exchange Rate Fluctuation Adjustment

C3015C (2017-08-17) – Exchange rate fluctuation adjustment

6.19 Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request of a party, provide a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve any dispute arising between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract. The parties may consent to participate in the proposed alternative dispute resolution process and to bear the cost of such process. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by email at <u>boa.opo@boa-opo.gc.ca</u>, by telephone at 1-866-734-5169 or by web at <u>www.opo-boa.gc.ca</u>.

6.20 Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by the complainant respecting administration of Contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met. To file a complaint, the Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by email at boa.opo@boa.opo.gc.ca, by telephone at 1-866-734-5169 or by web at www.opo-boa.gc.ca.

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

ltem	Description Further detail provided at Annex C - Long Text Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes Definition can be found at Appendix 1 to Annex A	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement													
	NSN: 4310-17-121-3966 Name: Compressor Unit, Reciprocating PN Requested: 0266141			CFB Halifax Delivery Code																	
001	NCAGE: H0203 Manufacturer: Thales Nederland OR PN Requested : 0266141 NCAGE : H0570	EA 8	007X	Νο	с	No	Yes														
	Manufacturer : Delair OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify:			Invoice Code																	
	PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W010B																	
	NSN: 4310-17-121-3966 Name:			CFB Esquimalt																	
	Compressor Unit, Reciprocating PN Requested: 0266141																Delivery Code				
002	NCAGE: H0203 Manufacturer: Thales Nederland OR PN Requested : 0266141	5	002E	No	C	No	Yes														
	Manufacturer : Delair OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent			Invoice Code																	
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:		W0103																		

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

ltem	Description Further detail provided at Annex C - Long Text Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes Definition can be found at Appendix 1 to Annex A	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement				
	NSN: 5985-20-A0U-7084 Name: Drier, Waveguide PN Requested: GD-1101-S			CFB Halifax Delivery Code								
003	NCAGE: H0570 Manufacturer: Delair OR PN Requested : 0 NCAGE : 0	EA 2	007X	No	с	No	Yes					
	Manufacturer: 0 OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent			Invoice Code								
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W010B								
	NSN: 5895-20-A0U-7084			CFB Esquimalt								
	Name: Drier, Waveguide PN Requested: GD-1101-S							Delivery Code				
004	NCAGE: H0570 Manufacturer: Delair OR PN Requested: 0 04 NCAGE: 0 Manufacturer: 0 OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent	2	002E	No C	C	No	Yes					
			Invoice Code									
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W0103								

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

Item		Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes Definition can be found at Appendix 1 to Annex A	Customs and duties	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes (%)
001		4310-17-121-3966 Compressor Unit, Reciprocating	EA	8	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
002	Namo	4310-17-121-3966 Compressor Unit, Reciprocating	EA	5	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			
003	Namo	5985-20-A0U-7084 Drier, Waveguide	EA	2	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
	Namo	5895-20-A0U-7084 Drier, Waveguide	EA	2	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			

APPENDIX 1 TO ANNEX A - DELIVERY AND INVOICE CODES

Supply Depot	Delivery Code	Delivery Address	Invoice Code	Invoice Address
CFB HALIFAX	007X	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	W010B	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 Canada
CFB ESQUIMALT	002E	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	W0103	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada

Extended Price	Applicable Taxes (%)	Taxes	Price with Taxes
		Subtotal	
	Extended Price	Extended Price Applicable Taxes (%)	Extended Price Applicable Taxes (%) Taxes Image: Constraint of the second s

ANNEX "C" LONG TEXT DESCRIPTION

NSN 4310-17-121-3966

ITEM NAME: COMPRESSOR UNIT, RECIPROCATING

Characteristic	Reply
VOLTAGE IN VOLTS AND CURRENT TYPE	115.0 AC
FREQUENCY IN HERTZ	60.0
SPECIAL FEATURES	TYPE AC-0401-A

ITEM NAME: DRIER, WAVEGUIDE

Narrative Description

AIR DRIER FOR SMART-S 3D RADAR SYSTEM

ANNEX "D" ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- () Direct Deposit (Domestic and International);
- () Electronic Data Interchange (EDI);
- () Wire Transfer (International Only);